

# LINGUISSIMO, LA CONCURRENZA SVIZRA DA LAS LINGUAS PER GIUVENILS

## Descripziun curta

En il rom da sias activitads per promover la chapientscha vicendaivla tranter las cuminanzas linguisticas ha il FORUM HELVETICUM (FH) lantschà ils 10 da november 2008 – en cooperaziun cun numerusas uniuns da magistraglia e da giuvenils – il project “Linguissimo” che sa drizza a giuvenils tranter 16 e 20 onns. En l'emprima runda vegn organisada ina concurrenza da scriver naziunala en l'internet. Giuvenils da tut las regiuns linguisticas inoltreschan dus texts curts; l'in en lur lingua materna davart il tema da la concurrenza (mintg'onn in auter), l'auter cun in autopurtret en in'atra lingua naziunala. En la segunda runda s'inscuntran las auturas ed ils auturs da las 30 meglras lavurs ina fin d'emna a chaschun da “l'inscunter da linguas.” Là han els la chaschun d'inscuntrar experts dal tema da la concurrenza e da realisar cun in partenari d'ina altra regiun linguistica activitads comunablas. Cun il project è colliadà in “Tour de Suisse”: mintg'onn ha lieu l'inscunter en in'atra regiun linguistica.

Cun quest project vul il FH svegliar l'interess dals giuvenils per lur convischins da las autras regiuns linguisticas da la Svizra, permetter d'utilisar activamain las linguas estras e promover la comunicaziun tranter ils giuvenils da differentas regiuns linguisticas. Las experientschas dals emprims dus onns mussan a moda impressiunanta che inscunTERS curts, però emoziunalmain intensivs, han in effect duraivel tar ils giuvenils participads. Tut las persunas participadas (giuvenils e creschids) han reagì cun grond entusiassem. Ellas han surtut apprezia ch'igl è stà uschè facil da communitgar e da collavurar cun las represchentantas ed ils represchentants da las autras culturas.

## Vast sustegn dal project (cf. la glista sin la vart davos)

Per render enconuschents il project e la concurrenza collavurain nus cun associaziuns tetgalas da scolastas e scolasts, cun federaziuns da scolasts e da recturs dal stgalim secundar II, cun uniuns e medias da giuventetgna e cun differentas organizaziuns che s'occupan dal barat da giuvenils e da la promoziun da linguas. Ultra da quai vegn il FH cusseglià a moda cumpetenta d'in cussegl consultativ e sustegn d'in patronadi qualifitgà.

## Concurrenza 2010-2011 davart il tema “medias stampadas e medias online”

L'emprima ediziun da la concurrenza è stada deditgada a la musica ed al scriver texts da chanzuns, entant che la segunda ediziun ha tractà ils texts da reclama. La concurrenza 2010-2011 metta en il center las medias. En l'emprima runda envidain nus ils giuvenils da scriver in text davart lur relaziun cun las medias stampadas e las medias online. En la segunda runda entaupan ils 30 victurs schurnalistas e schurnalists che mussan co scriver curts artitgels per las differentas medias. Suentar scrivan ils giuvenils en tandems bilings in curt artitgel davart ina novitad fictiva. Ils trais meglers tandems gudognan il premi da l'inscunter da linguas: in viadi comunabel en ina metropola da l'Europa.

## Material d'infurmaziun

La terza ediziun da la concurrenza è vegnida lantschada il 1. da november 2010. Ils giuvenils pon inoltrar lur texts enfin la fin da favrer 2011. L'inscunter da linguas ha lieu l'entschatta da matg 2011 en il Tessin. A disposiziun stattan la pagina Web “[www.linguissimo.ch](http://www.linguissimo.ch)”, sco era placats en il format A3 e flyers en furma electronica e stampada. Ans contactai per plaschair per ulteriuras infurmaziuns.

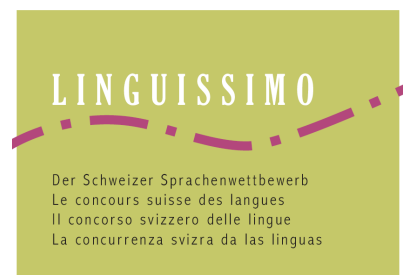


FORUM HELVETICUM

Contact/infurmaziuns:

[www.linguissimo.ch](http://www.linguissimo.ch)

FORUM HELVETICUM  
Chascha postala, 5600 Lenzburg 1  
tel: 062 888 01 25  
fax: 062 888 01 01  
[www.forum-helveticum.ch](http://www.forum-helveticum.ch)



# "LINGUISSIMO": PATRUNADI, CUSSEGL CONSULTATIV, PARTENARIS, GIURIA

## Patrunadi

- Achille Casanova, mediatur public DRS, anteriur vicechancelier federal
- Isabelle Chassot, presidenta da la Conferenza svizra dals directurs chantunals da l'educaziun publica
- Jean-Frédéric Jauslin, directur da l'Uffizi federal da cultura
- Ursula Renold, directura da l'Uffizi federal da furmaziun professiunala e da tecnologia
- Beat W. Zemp, president central da l'Associaziun tetgala svizra da magistras e magisters

## Cussegl consultativ

- Marco Badan, scolast da talian, coordinatur da la matura professiunala en il chantun Tessin
- Petra Baumberger, cosecretaria generala da la Federaziun svizra da las uniuns da giuventetgna
- Virginie Borel, manadra dal Forum da la bilinguitad
- Karin Büchli, manadra da fatschenta da Netzwerk Müllerhaus
- Patrick Danhieux, commember dal comité central Furmaziun Professiunala Svizra
- Gianni Ghisla, secretari da la Fundaziun linguas e culturas
- Christine Jacob, commembra dal comité central Societad svizra da las scolastas e dals scolasts da gimnasi
- Silvia Mitteregger, manadra da *ch* Barat da giuvenils
- Chasper Pult, romanist e mediatur cultural
- Beat W. Zemp, president central da l'Associaziun tetgala svizra da magistras e magisters

## Commembers da la giuria

- Marco Badan, scolast da talian, coordinatur da la matura professiunala en il chantun Tessin
- Valeria Badilatti, assistenta al seminari rumantsch, Universitad da Turitg
- Paolo Barblan, manader da fatschenta dal Forum Helveticum (president da la giuria)
- Karin Büchli, manadra da fatschenta da Netzwerk Müllerhaus
- Renata Coray, romanista, manadra dal project parzial NFP 56
- Silvia Mitteregger, manadra da *ch* Barat da giuvenils
- Chasper Pult, romanist e mediatur cultural

## Partenaris finansials (per tut las concurrenzas)

- Fundaziun dr. Hans Müller e Gertrud Müller
- Fundaziun Ernst Göhner
- Fundaziun Sophie e Karl Binding
- Fundaziun Walter ed Ambrosina Oertli
- Loterie Romande
- Repubblica e Cantone del Ticino – Fondo SWISSLOS
- Uffizi federal da cultura

## Partenaris: associaziuns da scolastas e scolasts

- Associaziun svizra da las scolas professiunalas commercialas
- Associaziun tetgala svizra da magistras e magisters
- Conferenza da las rectoras e dals rector da gimnasis svizzers
- Furmaziun Professiunala Svizra
- Societad svizra da las scolastas e dals scolasts da gimnasi
- Syndicat des Enseignant(e)s romand(e)s
- Secziuns chantunals e professiunals da las associaziuns menziunadas

## Partenaris: uniuns da giuvenils e da medias

- Federaziun svizra da las uniuns da giuventetgna
- fRilingue
- Giuventetgna Rumantscha
- Infogiovani
- Infoklick
- Punts
- Tink
- Uniun dals cussegls da scolars

## Partenaris: organisaziuns

- Associaziun per la promoziun da l'instrucziun plurilingua en Svizra
- *ch* Barat da giuvenils
- Coscienza Svizzera
- Forum da la bilinguitad
- Fundaziun linguas e culturas
- Lia Rumantscha
- Netzwerk Müllerhaus
- Nova Societad Helvetica – Scuntrada Svizra
- Osservatorio linguistico della Svizzera italiana
- Sprachkreis Deutsch